

Matzinger Dorf-Post

GEMEINDE **matzingen**

Matzinger Dorf-Post · Nr. 20 · Freitag, 19. Oktober 2018 · Jahrgang 24

Seite 1

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Verwaltungsausflug 2018

Der diesjährige Verwaltungsausflug stand unter dem Motto «Kleine und grosse Leuchttürme im Thurgau». Am Morgen wurden wir nach Gottlieben in die Hüp-



penbäckerei chauffiert. Wir alle haben seit Kindsbeinen Erinnerungen an diese verführerischen Süßigkeiten und erfahren in einer interessanten Führung, wie diese hergestellt werden. Ebenso spannend ist die Geschichte der Hüppen und sehr schmackhaft war dann die Degustation, bei welcher der eine oder die andere von uns eine leichte Überdosis des Gebäcks bekam.

Nach einem Kaffee und dem Besuch im Verkaufsladen ging es weiter in Richtung Wäldi. Dort erklimmen wir – gestärkt durch einen feinen Lunch, den uns Familie Keller vom Eschel vorbereitet hatte – den Napoleonturm. Die Strapazen der 200 Tritte lohnten sich, vom Turm aus hatten wir eine einmalige Aussicht in alle Himmelsrichtungen. Wir verstanden, dass Napoleon III. sich diesen Platz für seinen damaligen Turm ausgesucht hatte, wenn er vielleicht auch weniger die Aussicht als vielmehr die Treffen mit charmanten Damen genossen haben mag ...

Nach dem Mittag wurden wir durch das Museum und die eindrucklichen Parkanlagen im Arenenberg geführt. Dabei erfahren wir vieles über die Bedeutung, das Leben und Wirken der kaiserlichen Familie im Thurgau. Eindrücklich auch der wiederhergestellte Park, die Überlegungen und Geheimnisse seiner Planung und die vielen architektonischen Raffinessen.

Unsere letzte Station war dann ein schmackhaftes Nachtessen in der Hagschnurer Schüür in Hüttwilen. Im heimelig ausgebauten Stall verwöhnte uns Familie Bauer mit Köstlichkeiten aus Haus, Hof und Keller. Das waren unsere Thurgauer Leuchttürme an diesem Tag. Wir waren uns einig: warum denn in die Ferne schweifen, das Schöne liegt im Thurgau ja so nahe ...

Save the date – Budgetversammlung

Der Budgetprozess 2019 ist im vollem Gange. Die Budget-Gemeindeversammlung findet am Dienstag, 18. Dezember 2018, 20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude statt. Am Montag, 10. Dezember 2018 findet um 19.00 Uhr im Mehrzweckgebäude eine Info-Veranstaltung zu den Traktanden der Budget -Gemeindeversammlung statt.

Jugendförderungsbeiträge 2018

Diejenigen Vereine, welche für das Jahr 2018 einen Jugendförderungsbeitrag erhalten möchten, müssen bis zum 17. November 2018 ein entsprechendes Gesuch mit einer vollständigen Liste (Name, Adresse und Alter) der im 2018 in ihrem Verein aktiv mitwirkenden Matzinger Kinder und Jugendlicher, bis 18 Jahre, einreichen. Bezugsberechtigt sind alle Matzinger Vereine, die Jugendförderung leisten und auswärtige Vereine, welche ein Angebot anbieten, das in Matzingen nicht besteht. Der Jugendförderungsbeitrag wird nur an diejenigen Vereine ausbezahlt, die fristgerecht ein Gesuch einreichen.

Die Gesuche sind zu richten an: Gemeindeverwaltung, Sandra Kleindl, Altholzstrasse 3, 9548 Matzingen.

Reglement über das Kulturkonzept

Der Gemeinderat hat das Reglement über das Kulturkonzept überarbeitet. Der Entwurf kann vom 19. Oktober bis 1. November 2018 während den Büro-Öffnungszeiten der Gemeinde eingesehen werden. Anliegen oder Änderungsvorschläge können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Matzingen eingereicht werden.

Zum Tag der älteren Generation

Am 1. Oktober 2018 fand in Matzingen zum ersten Mal eine Standaktion zum «Tag der älteren Generation» statt. Die



Anlaufstelle für Altersfragen und Nachbarschaftshilfe organisierte zusammen mit der Spitex, der Pro Senectute, dem Seniorenclub, dem Seniorenturnen sowie



HUT AB!

Freitag,
26. Oktober
20.00 Uhr

«Neuhaus»
Wängi

wuk Wängi
und Kultur

GEMEINDE **matzingen**

**Anlaufstelle
für Altersfragen und
Nachbarschaftshilfe**

Telefon 077 522 14 93

dem Frauenverein inklusive Mahlzeiten- dienst und Rotkreuzfahrdienst eine abwechslungsreiche Informationsplattform, welche von der Dorfbevölkerung rege genutzt wurde. Trotz kühler Temperaturen war die Stimmung super und alle Freiwilligen mit Elan dabei. Viele angeregte Gespräche fanden statt und der Austausch wurde von allen sehr geschätzt. Es freut mich, dass dieser Anlass so guten Anklang fand und wir werden bestimmt auch am 1. Oktober 2019 wieder dabei sein.

Susanne Hugentobler, Anlaufstelle für Altersfragen und Nachbarschaftshilfe

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 23. Okt. (ab 7 Uhr)
Papiersammlung: Di, 30. Okt. (ab 7 Uhr)

Kompostieranlage

Die Kompostieranlage ist für das Befahren mit Fahrzeugen geöffnet am: Samstag, 27. Oktober 2018, 14–16 Uhr.

Entrümpelungstag

Am Samstag, 27. Oktober 2018, 08.30–11.00 Uhr findet ein Entrümpelungs-Morgen beim Werkhof Matzingen statt.

Es werden nur folgende Materialien in kleineren Mengen aus Haushaltungen und Gewerbe entgegengenommen: Sperrgut brennbar, Bauschutt, Metalle, Elektroschrott (ohne Leuchtstoffröhren, Sparlampen, usw).

Fortsetzung Seite 2

Impressum:

Redaktion, Inserate und Druck:
UHU Copy-Print, Ueli Hüsler
Wilerstrasse 3, 9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch
Erscheinungsgebiet: Gemeinde Matzingen
Auflage: 1361 Exemplare

Fortsetzung von Seite 1

Grossmengen sind direkt dem regionalen Annahmезentrum (RAZ) in Frauenfeld, Juchstrasse 45, anzuliefern. Es ist auch zu beachten, dass keine Sonderabfälle z.B. Chemikalien, Gifte, Farben/Lack, aber auch kein Altpapier und Karton angenommen werden.

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr: Andreas und Manuela Knüsli, Mühleweg 6, 9548 Matzingen. Bauvorhaben: Anbau Carport/Abstellplatz ab bestehendes EFH, Parz. Nr. 1263, Mühleweg 6. Öffentliche Auflage: 10.-29. Oktober 2018.

Einsprachen können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Matzingen erhoben werden.

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Baugesuche im ordentlichen Verfahren: Gesuchsteller: Roland Förster und Martin Karrer, Mühleweg 19 und 21, Matzingen. Bauvorhaben: Neubau Unterniveau-Garagen auf Parz. Nrn. 1292 und 1293, Mühleweg 19 und 21.

Sperrungen Bahnübergänge

In Matzingen werden im Bereich der Bahnübergänge Haldenstrasse und Juchstrasse das Gleis und die Strasseneindeckung der Bahnübergänge erneuert. Damit die Bauarbeiten schnell und qualitativ hochwertig ausgeführt werden können, sperrt die Frauenfeld-Wil-Bahn die Bahnübergänge wie folgt: Bahnübergang Haldenstrasse: 15. Oktober, 07 Uhr bis 23. Oktober, 18 Uhr. Bahnübergang Juchstrasse: 23. Oktober, 20 Uhr bis 24. Oktober, 18 Uhr.

Krapf-Bike-Cup 2018

Auch in diesem Jahr findet der Krapf-Bike-Cup statt. Eine der Mountainbike Strecken führt durch das Halinger Tobel. Es werden pro Rennen zirka 100 bis 130 Teilnehmer erwartet. Je nach Witterung werden jeweils 3 bis 4 Runden (zirka 1 Stunde) gefahren. Der Anlass findet am Sonntag, 4. November 2018, ab 09.30 Uhr in Halingen statt.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angebo-

ten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert. Die Beratung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr, im evangelischen Kirchengemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 1. Stock, in Anspruch genommen werden.

Wir gratulieren

Am Montag, 22. Oktober 2018, feiert Ursula Gerber-Gabrieli, Aawangerstrasse 4, Matzingen, ihren 81. Geburtstag.

In der Ruhe liegt die Kraft

Entspannungstraining der Rheumaliga TG in Frauenfeld

Die progressive Muskelentspannung nach Jacobson (PMR) ist eine einfach zu erlernende Entspannungsmethode, die im Alltag rasch und effektiv umgesetzt werden kann. Durch die willkürliche An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen wird ein Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers erreicht.

Dank der kontrollierten Entspannung kann körperliche Unruhe und Erregung reduziert werden, wie beispielsweise Herzklopfen, Schwitzen oder Zittern. Darüber hinaus können Muskelverspannungen aufgespürt und gelockert und damit Schmerzzustände verringert werden. Bei arterieller Hypertonie, Kopfschmerzen, Schlafstörungen sowie Stress lassen sich mit progressiver Muskelentspannung ebenfalls gute Erfolge erzielen.

Der Kurs wird von Frau Regina Lenggenhager (dipl. Entspannungs- und Mentaltrainerin) geleitet. Das Training umfasst acht Lektionen und findet wöchentlich vom 23. Oktober bis 11. Dezember 2018 von 18.10 bis 19.00 Uhr, Mehrzweckraum Obstgarten, Bsetzstrasse, 8500 Frauenfeld statt. Gönnen Sie sich diese Zeit.

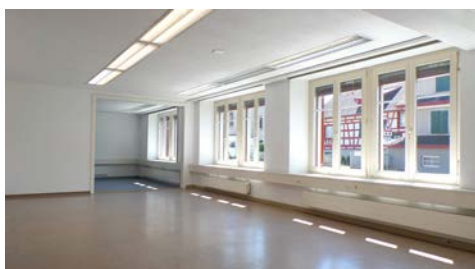
Auskunft, Kursprogramm und Anmeldung unter: Rheumaliga Thurgau: www.rheumaliga.ch/tg/kurse, 8280 Kreuzlingen, Holzackerlistrasse 11b, Telefon 071 688 53 67. ■

«Wohlfühl-Büros» in nächster Nähe

- ✓ Direkt beim Bahnhof Wängi
- ✓ Nur um 5 Minuten zum Anschluss A1
- ✓ Wenige Schritte zu Post, Banken und Läden
- ✓ Gemeinsamer Besprechungsraum
- ✓ Temporär zumietbarer Schulungsraum



Hell und freundlich – zirka 32 m²
Grosse Einbaukästen – Zweiseitig grosse Fenster
Mietzins brutto Fr. 486.– / Mt.



Doppelraum mit eigenem Hauszugang – zirka 70 m²
Lavabo – grosse Einbaukastenfront
Zumietbarer Aufenthaltsraum mit Kleinküche
Mietzins brutto Fr. 990.– / Mt.



Wilerstrasse 3
9545 Wängi
Tel. 052 378 14 02
E-Mail: info@straessle-immo.ch

Öffnungszeiten bei UHU Copy-Print

Montag bis Freitag
08.00–11.30 und 14.00–17.00 Uhr

Termin ausserhalb: Telefon 052 378 29 10

Leidzirkulare auch am Wochenende: 079 208 61 15



FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



Grosse Nachfrage: Gesucht!

Einfamilienhaus mit Umschwung
Dieses Haus war sehr begehrt und wir haben es rasch verkauft. Dank grosser Nachfrage suchen wir deshalb für die anderen Interessenten ähnliche Liegenschaften in Matzigen und Umgebung.

Tel. 052 722 14 10 www.fleischmann.ch

Sofort Passfotos

Für Schweizer-ID, Ausweise, Bahnabos und Visum der verschiedenen Länder

6 Sofort-Passbilder CHF 34.-

Mittwoch Nachmittag:
Kinder- und Schülerrabatt
6 Sofort-Passbilder nur CHF 26.-

Spezialformate Preis nach Aufwand
Termine bitte auf Voranmeldung




Ihr Passbild Spezialist

Haustür-Aktion
10% Rabatt
auf Grundausführung
bis Ende März

Grösse - Form - Farbe - Holzart - Glas - Termin



WERDER Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
9545 Wängi
052 369 50 00
www.werder.swiss

Pflegefachfrauen der Spitex beraten kostenlos



Lernen Sie das Spitex-Team kennen und stellen Sie Ihre persönlichen Gesundheitsfragen.

Kostenlose Gesundheitsberatung am 2. November zusätzlich mit Fachinput zum Thema «Blasenschwäche und was Sie darüber wissen sollten.»

(R) Einmal im Monat bietet die Spitex Matzigen Stettfurt Thundorf in jeder der drei Gemeinden eine Gesundheitsberatung an. Pflegefachpersonen nehmen sich Zeit für persönliche Fragen der Bevölkerung zum Thema Gesundheit im Alltag. Das Angebot umfasst auch die Beratung zu medizinischen Hilfsmitteln und allgemeinen Altersthemen. Zudem besteht die Möglichkeit für eine Blutdruckmessung und die Bestimmung des Blutzuckerwertes. Diese Dienstleistung steht allen Interessierten kostenlos und ohne Voranmeldung zur Verfügung.

Neu findet in Matzigen zweimal pro Jahr eine Beratung mit einem Fachinput statt. An diesen beiden Terminen sind wir von 13.30 bis 15.30 Uhr im Spitex-Zentrum, Lauchefeld 31, präsent.

Am 2. November 2018 erfahren Besuchende wertvolles zum Thema «Blasenschwäche und was Sie darüber wissen sollten.» Und am 1. März 2019 zum Thema «Wie vermeide ich Bluthochdruck?» In Zusammenarbeit mit dem

Gemeinnützigen Frauenverein bietet die Spitex während den Gesundheitsberatungen die Möglichkeit zum gemütlichen Austausch bei einem Getränk.

Die kostenlose Gesundheitsberatung der Spitex Matzigen Stettfurt Thundorf besteht monatlich: In Matzigen: jeden ersten Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr im Spitex-Zentrum, Lauchefeld 31. In Stettfurt: jeden ersten Donnerstag von 14.15 bis 15.15 Uhr im Tschannerhaus. In Thundorf: jeden ersten Dienstag von 15.00 bis 16.00 Uhr an der Schidackerstrasse 1. Die Beratung kann auch ausserhalb der eigenen Wohngemeinde besucht werden.

Für Berufstätige bietet das Spitex-Team auf Anfrage einen Alternativtermin an: Telefon 052 376 15 34.

Jeannette Strebel, Betriebsleitung Spitex

www.farbenwunder.ch
info@farbenwunder.ch



Farbtherapie für Mensch und Tier
Petra Schmid
Tel: 079 102 64 06

Qualitätsbetrieb

sehr gut 

ausgezeichnet vom Kunden
neutral überwacht durch
CertiQua
www.certiqua.ch

SCHEFER+
PARTNER

Die Farbgeber

Ihr Malermeister aus Matzigen

Premium Economy Green

Schefer+Partner AG
Tel. 052 365 24 24 - www.schefer-partner.ch

JUNGE JUNGE ...

... sind Kompetenzpartner in Sachen Show auf höchstem Niveau – ein starkes Erlebnis! Als Moderatoren führen sie souverän durch die Agenda und beein-



drucken als Referenten mit ihrem Vortrag «Gesundheit ist lachbar».

Wuk – Wängi und Kultur, hat die beiden Künstler mit ihrer Show «Hut ab!», am Freitag, 26. Oktober im «Neuhaus» engagieren können.

«Junge Junge!» sind seit Jahren weltweit gern gesehene Leistungspartner namhafter Unternehmen bei Firmenevents, Strategie- und Verbandstagungen, Meetings, Messen, in Theatern und bei Kultur-Festivals. Sie kommunizieren Inhalte und machen Philosophien live erlebbar.

«Junge Junge!» wurden zum Weltmeister der Magie gekürt, als Magier des Jahres geehrt, erhielten den TV-Publikumspreis Mandrac d'Or in Paris und wurden mit Auszeichnungen weltweit überschüttet. Für ihre atemberaubende Magie, ausgezeichnete Choreographie und augenzwinkernden Spielereien im Rampenlicht wurde ihnen als erste Zauberkünstler überhaupt von den Superstars Siegfried & Roy der «Magic Master of Originality»

und der «Sarmoti-Award» in Las Vegas verliehen. (Siehe auch Inserat)

Zwei Personen bei Kollision verletzt

(kapo) Bei einem Verkehrsunfall am Samstagabend in Matzingen wurden ein Motorradfahrer und seine Mitfahrerin leicht verletzt. Gemäss den Erkenntnissen der Kantonspolizei Thurgau war eine 31-jährige Autofahrerin kurz vor 17 Uhr auf der Stettfurterstrasse in Richtung St. Gallerstrasse unterwegs und wollte bei der Verzweigung links abbiegen. Dabei kam es aus bislang ungeklärten Gründen zur Kollision mit einem vortrittsberechtigten Motorradfahrer, der auf der St. Gallerstrasse in Richtung Frauenfeld unterwegs war.

Der 58-jährige Motorradfahrer und seine Mitfahrerin wurden beim Unfall leicht verletzt und mussten durch den Rettungsdienst ins Spital gebracht werden. An den Fahrzeugen entstand Sachschaden von einigen tausend Franken.

Selbstbestimmt leben bis am Ende des Lebens

Eing. Mit dieser Veranstaltung greifen wir ein Thema auf, das in der Gesellschaft oft emotional diskutiert wird. Dürfen wir den Zeitpunkt unseres Todes selbst bestimmen? Und was passiert danach? Was ist rechtlich erlaubt und was nicht? Zu solchen Fragestellungen referieren und diskutieren Silvan Luley von DIGNITAS, aus der Praxis im Umgang mit Menschen, die Hilfe in einer Sterbehilfeorganisation suchen und Markus Aeschlimann aus der Sicht vom christlichtheologischen Gedanken eines Spitalseelsorgers.

Die CVP Matzingen-Stettfurt-Thundorf lädt alle Interessierten zu dieser öffentlichen Informationsveranstaltung ein. (Siehe Inserat)

Selbstbestimmt leben bis am Ende des Lebens

Öffentliche Informations-Veranstaltung der CVP



Matzingen / Stettfurt / Thundorf

Samstag, 27. Okt. 2018

**10 Uhr – zirka 11 Uhr
Tscharnerhaus, Stettfurt**

Referenten:

Silvan Luley, Mitglied der Vereinsleitung von DIGNITAS
Markus Aeschlimann,
evangelischer Spitalseelsorger

Langlaufpässe – gültig für alle Loipen der Schweiz.

Hallo Langläufer! Die Langlaufpässe sind eingetroffen! Mit dem Kauf des Langlaufpasses unterstützen Sie unseren Verein.

Langlaufclub Wellenberg Lustdorf – Langlauf in der Region Frauenfeld!

Auskunft: www.llc-wellenberg.ch



Boilerservice.

**Entkalkung und
Wartung rund ums
warme Wasser.**

Mathis Sanitär GmbH

Alte Poststrasse 11
9548 Matzingen

052 376 15 53

info@mathis-sanitaer.ch
www.mathis-sanitaer.ch



Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

bosshart ag
typodruck

Raclette-Abend



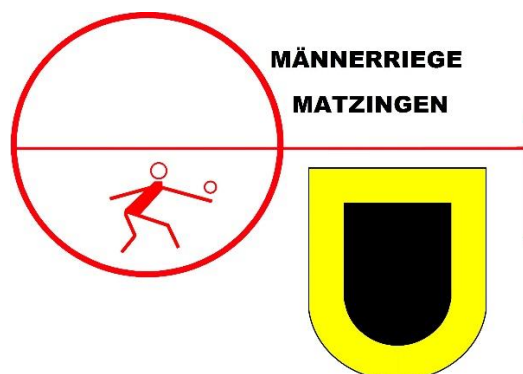
- vier verschiedene Raclette-Sorten
- Kuchenbuffet, Kaffee und "Verdauerli"
- Gemütliche Musik mit Tasten-Tramp Manfred

Datum: Freitag, 09. November 2018

Zeit: ab 18:00 Uhr

Ort: Turnhalle Mühli, Matzingen

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend!





Raiffeisen-Badetag 60 plus Bad Zurzach

**Alle Kunden ab dem 60. Altersjahr laden wir herzlich
zu einem Bade-Erholungsnachmittag ein.**

Datum	Mittwoch, 7. November 2018
Ort	Bad Zurzach
Abfahrtszeit	12.45 Uhr Postplatz Matzingen 12.45 Uhr Dammbühlhalle Wängi
Anmeldung	bis Freitag, 2. November 2018 bei der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen
Kosten	CHF 35.00 für Kunden der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen (Betrag wird im Car eingezogen)
Inbegriffen	Carfahrt, Eintritt, Imbiss
Rückkehr	zwischen 20.00 und 21.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen Ihnen schon heute viel Vergnügen!

Anmeldungen schriftlich an Raiffeisenbank Wängi-Matzingen, Aadorferstrasse 1, 9545 Wängi, oder per Mail an waengi-matzingen@raiffeisen.ch, Telefon 052 369 78 78, Fax 052 369 78 80



Anmeldetalon Raiffeisen-Badetag 60 plus

Name	Vorname	
Adresse		
Telefon	<input type="checkbox"/> Einsteigeort Wängi	<input type="checkbox"/> Einsteigeort Matzingen
<input type="checkbox"/> Ich komme alleine	<input type="checkbox"/> Ich komme mit Begleitperson(en)	
Name	Name	
Vorname	Vorname	